





## SALUD Y COGNICIÓN EN **PERSONAS MAYORES**

(CHILE-COG)

## Entrevista al Informante Adecuado

## SECCIÓN A: INICIO DE LA ENTREVISTA CON E IDENTIFICACIÓN DEL INFORMANTE ADECUADO

En la aplicación del instrumento al(la) entrevistado(a):	P5. ¿Cuál es su parentesco con [NOMBRE ENTREVISTA-DO/A]?
P1. Para las siguientes preguntas, necesitamos que alguna otra persona que resida en esta casa o lo(a) conozca bien, nos ayude a contestarlas. ¿Hay alguien que pudiera hacerlo?  Sí, está ahora Sí, pero no está ahora No, no hay quien pueda cumplir ese papel  • ENCUESTADOR: Informante adecuado debe tener más de 18 años.	Cónyuge Hijo(a) Yerno(nuera) Nieto(a) Otro pariente Otro, especifique
¿Podría llamarlo/a para responder algunas preguntas?  • ENCUESTADOR: Entregue carta de consentimiento informado.	P6.a. ¿Vive usted en el mismo hogar que [NOMBRE ENTRE-VISTADO/A]?
INICIO DE LA ENTREVISTA CON EL INFORMANTE ADECUADO	No
Ahora voy a hacerle unas preguntas sobre [NOMBRE ENTREVISTADO/A]. Como sabe, [NOMBRE ENTREVISTADO/A] nos ha dado permiso para hablar con usted sobre él /ella. Pero primero nos gustaría saber ciertos datos generales de usted.  P2. ¿Cuál es su nombre de pila? Nombre:	P6.b. ¿Cuál es su teléfono?  No sabe No recuerda
P3. ¿Cuántos años cumplidos tiene? Edad:	
P4. <b>Sexo:</b> Masculino Femenino	

5. ¿Es capaz [NOMBRE ENTREVISTADO/A] de mantenerse al tanto de los acontecimientos y de lo que pasa en su entorno?	8. ¿Es capaz [NOMBRE ENTREVISTADO/A] de manejar sus propios medicamentos?
• ENCUESTADOR: TARJETERO, Tarjeta N°8.	• ENCUESTADOR: TARJETERO, Tarjeta N°8.
	Sí, es capaz
Sí, es capaz	Nunca lo ha hecho, pero podría hacerlo
Nunca lo ha hecho, pero podría hacerlo	Con alguna dificultad
Con alguna dificultad	Nunca lo ha hecho y tendría dificultad ahora
Nunca lo ha hecho y tendría dificultad ahora	Necesita ayuda
Necesita ayuda	No es capaz
No es capaz	No sabe
No sabe	Rehúsa/No responde
Rehúsa/No responde	
6. ¿Es capaz [NOMBRE ENTREVISTADO/A] de poner atención, entender y discutir un programa de radio, televisión o un artículo del periódico? (Puede ser la teleserie)  • ENCUESTADOR: TARJETERO, Tarjeta N°8.	9. ¿Es capaz [NOMBRE ENTREVISTADO/A] de andar por el vecindario y encontrar el camino de vuelta a casa?  • ENCUESTADOR: TARJETERO, Tarjeta N°8.  Sí, es capaz  Nunca lo ha hecho, pero podría hacerlo
Sí, es capaz	Con alguna dificultad
Nunca lo ha hecho, pero podría hacerlo	Nunca lo ha hecho y tendría dificultad ahora
Con alguna dificultad	Necesita ayuda
Nunca lo ha hecho y tendría dificultad ahora	No es capaz
Necesita ayuda	No sabe
No es capaz	Rehúsa/No responde
No sabe	Reflusa/No responde
Rehúsa/No responde	10. ¿Es capaz [NOMBRE ENTREVISTADO/A] de saludar a las
	personas adecuadamente?
7. ¿Es capaz [NOMBRE ENTREVISTADO/A] de recordar compromisos y acontecimientos familiares?	● ENCUESTADOR: TARJETERO, Tarjeta N°8.
• ENCUESTADOR: TARJETERO, Tarjeta N°8.	Sí, es capaz
Sí, es capaz	Nunca lo ha hecho, pero podría hacerlo
Nunca lo ha hecho, pero podría hacerlo	Con alguna dificultad
Con alguna dificultad	Nunca lo ha hecho y tendría dificultad ahora
Nunca lo ha hecho y tendría dificultad ahora	Necesita ayuda
H	No es capaz
Necesita ayuda	No sabe
No es capaz	Rehúsa/No responde
No sabe	
Rehúsa/No responde	

Salud y Cognición en Personas Mayores (Chile-Cog) - Infor	mante Adecuado	
11. ¿Es capaz [NOMBRE ENTREVISTADO/A] de quedarse solo/a en la casa sin problemas?  ② ENCUESTADOR: TARJETERO, Tarjeta N°8.  Sí, es capaz  Nunca lo ha hecho, pero podría hacerlo  Con alguna dificultad  Nunca lo ha hecho y tendría dificultad ahora  Necesita ayuda  No es capaz  No sabe  Rehúsa/No responde	OBSERVACIONES	
SECCIÓN C: <b>DETERIORO COGNITIVO Y FUNCIONAL</b>		
1. ¿Ha notado alguna disminución en las actividades diarias en los últimos 10 años en [NOMBRE ENTREVISTADO/A]? Mire en esta tarjeta lo que corresponde a la realidad  ② ENCUESTADOR: Si la respuesta es positiva, describa si los cambios han sido en disminuir la cantidad de actividades o en la capacidad para realizarlas.  ② ENCUESTADOR: TARJETERO, Tarjeta Nº9.  No ha habido disminución en las actividades  Disminución en la capacidad para realizarlas  Disminución en ambas (cantidad y capacidad)  No sabe  No responde  2. ¿Ha ocurrido una disminución general en la habilidad mental de [NOMBRE ENTREVISTADO/A], como para resolver problemas, tomar decisiones o recordar?	4. Actualmente, [NOMBRE ENTREVISTADO/A] ¿olvida dónde puso las cosas?  • ENCUESTADOR: TARJETERO, Tarjeta N°10.  No Sí, a veces Sí, siempre No sabe No responde  5. Actualmente, [NOMBRE ENTREVISTADO/A] ¿olvida dónde se guardan las cosas? • ENCUESTADOR: TARJETERO, Tarjeta N°10.  No Sí, a veces Sí, siempre No sabe No responde	
Disminución general No sabe No responde  3. Todos tenemos dificultades para recordar las cosas en la medida que envejecemos. ¿Ha sido este particularmente un problema para [NOMBRE ENTREVISTADO/A]?  Sí No No sabe No responde	6. Actualmente, [NOMBRE ENTREVISTADO/A] ¿olvida el nombre de sus amigos(as)?  • ENCUESTADOR: TARJETERO, Tarjeta N°10.  No Sí, a veces Sí, siempre No sabe No responde	

7. Actualmente, [NOMBRE ENTREVISTADO/A] ¿olvida el nombre de los miembros de la familia?	11. Actualmente, ¿tiende [NOMBRE ENTREVISTADO/A] a hablar con mayor frecuencias de cosas que ocurrieron en el pasado, hace mucho tiempo, que de cosas que ocurrie-
● ENCUESTADOR: TARJETERO, Tarjeta N°10.	ron recientemente?
No	<b>᠑</b> ENCUESTADOR: TARJETERO, Tarjeta N°10.
Sí, a veces	No
Sí, siempre	Sí, a veces
No sabe	Sí, siempre
No responde	No sabe
	No responde
8. Actualmente, [NOMBRE ENTREVISTADO/A] ¿olvida lo que quería decir en la mitad de una conversación?	
<b>᠑</b> ENCUESTADOR: TARJETERO, Tarjeta N°10.	12. Actualmente, ¿se le olvida a [NOMBRE ENTREVISTA-DO/A] cuándo fue la última vez que lo vio a usted?
No	● ENCUESTADOR: TARJETERO, Tarjeta N°10.
Sí, a veces	No
Sí, siempre	Sí, a veces
No sabe	Sí, siempre
No responde	No sabe
	No responde
9. Actualmente, cuando [NOMBRE ENTREVISTADO/A] habla ¿tiene dificultad para encontrar la palabra correcta?	
<b>●</b> ENCUESTADOR: TARJETERO, Tarjeta N°10.	13. Actualmente, a [NOMBRE ENTREVISTADO/A], ¿se le olvida lo que hizo el día anterior?
No	<b>᠑</b> ENCUESTADOR: TARJETERO, Tarjeta №10.
Sí, a veces	No
Sí, siempre	Sí, a veces
No sabe	Sí, siempre
No responde	No sabe
	No responde
10. Actualmente, ¿utiliza [NOMBRE ENTREVISTADO/A] palabras erróneas/equivocadas?	
ENCUESTADOR: TARJETERO, Tarjeta N°10.	14. Actualmente, a [NOMBRE ENTREVISTADO/A], ¿se le olvida dónde está?
No	<b>᠑</b> ENCUESTADOR: TARJETERO, Tarjeta N°10.
Sí, a veces	No
Sí, siempre	Sí, a veces
No sabe	
No responde	Sí, siempre
	No sabe
	No responde

22.2. <b>᠑</b> ENCUESTADOR: TARJETERO, Tarjeta №14.	23. ¿Alguna vez [NOMBRE ENTREVISTADO/A] lo ha confundido a usted o a otro familiar o amigo con otra persona?
ENCUESTADOR: Leer la siguiente introducción:	aldo a disted o a otro familiar o amigo con otra persona:
Usualmente, no nos gusta hablar de esto; es un tema delicado, pero necesitamos saberlo para este estudio.	No Sí
❶ ENCUESTADOR: Pase la TARJETA N° 14 al informante y diga:	No sabe
Por favor, lea usted mismo la pregunta y me indica el número de su respuesta.	No responde
❶ ENCUESTADOR: Si el informante tiene problemas para leer la tarjeta, lea en voz alta la pregunta y las primeras 3 alternativas:	24. Últimamente, ¿se le ha dificultado a [NOMBRE ENTRE-
Actualmente, ¿[NOMBRE ENTREVISTADO/A] se ensucia la ropa al perder, involuntariamente, excremento? Puede decirme el número de la respuesta que corresponda: 1.  No, no tiene problemas 2. Sí, le pasa a veces/de vez en cuando 3. Sí, le pasa muy seguido.  No, no tiene problemas  Sí, le pasa a veces/de vez en cuando	VISTADO/A] tomar decisiones comunes de su vida diaria?  No Sí No sabe No responde
Sí, le pasa muy seguido No sabe No responde	25. ¿Le parece que cuando [NOMBRE ENTREVISTADO/A] habla, es confuso o ilógico, es decir, pierde el hilo de lo que dice?  No Sí No sabe No responde
	Si en dos o más de las preguntas 2, 3, 13, 14, 19 y 21 de esta sección la respuesta es SI O pasa a la pregunta 26. El resto de los casos O pasa a la pregunta 40
SECCIÓN D: <b>EVOLUCIÓN DEL D</b>	esta sección la respuesta es SI O pasa a la pregunta 26. El resto de los casos O pasa a la pregunta 40
26. Aproximadamente, ¿en qué mes y año notó o notaron por primera vez que [NOMBRE ENTREVISTADO/A] estaba teniendo los problemas de memoria/para recordar cosas/cómo vestirse correctamente?  26.a. Mes:  No sabe	esta sección la respuesta es SI O pasa a la pregunta 26. El resto de los casos O pasa a la pregunta 40
26. Aproximadamente, ¿en qué mes y año notó o notaron por primera vez que [NOMBRE ENTREVISTADO/A] estaba teniendo los problemas de memoria/para recordar cosas/cómo vestirse correctamente?  26.a. Mes:	esta sección la respuesta es SI o pasa a la pregunta 26. El resto de los casos o pasa a la pregunta 40  ETERIORO  27. ¿Esto empezó de manera rápida, en días o semanas; o fue gradual, en meses?  Rápidamente Gradualmente No sabe

SECCIÓN F: CUIDADOS	
37. ¿Puede [NOMBRE ENTREVISTADO/A] quedarse solo durante una hora o más?  Sí o pasa a pregunta 40  No  No sabe/No responde	39. En los últimos tres meses, ¿se le ha pagado a alguien para que cuide a [NOMBRE ENTREVISTADO/A]?  Sí No No sabe/No responde
38. ¿Los familiares o amigos se turnan para cuidar a [NOMBRE ENTREVISTADO/A]?  Sí No No sabe/No responde	
SECCIÓN G: <b>ASISTENCIA A CENTRO DE ADULTOS MAYORES U</b> ORGANIZACIÓN COMUNITARIA	
40. En el último año, [NOMBRE ENTREVISTADO/A] ¿ha participado en alguna actividad de convivencia o participación social para adultos mayores o de la tercera edad, en algún centro o institución como el municipio, centros de día, centros comunitarios, consultorios o alguna otra institución pública o privada?  Sí  No o pasa a pregunta 42  No sabe o pasa a pregunta 42  No responde o pasa a pregunta 42	41.
SECCIÓN H: <b>ACTIVIDADES EN CASA</b>	
Dígame por favor, aproximadamente  42. En un día normal, ¿cuántas horas pasa [NOMBRE ENTREVISTADO/A] armando rompecabezas, crucigramas, sudokus, sopas de letra o juegos de mesa?  Media hora Una hora Dos a tres	43. En un día normal ¿cuántas horas pasa [NOMBRE ENTREVISTADO/A] haciendo tareas domésticas, como de limpieza, reparaciones, o jardinería?  Media hora Una hora Dos a tres Cuatro a seis

Siete o más

No sabe

No responde

No suele hacerlo

Cuatro a seis

Siete o más

No sabe

No responde

No suele hacerlo

Salud y Cognición en Personas Mayores (Chile-Cog) - Infor	mante Adecuado
44. En un día normal ¿cuántas horas pasa [NOMBRE ENTREVISTADO/A] hablando o conversando con amigos o familiares?  Media hora Una hora Dos a tres Cuatro a seis Siete o más No suele hacerlo No sabe No responde	45. En un día normal en casa, ¿ [NOMBRE ENTREVISTA-DO/A] suele preparar algo de comer?  Sí  No • pasa a pregunta 47  No sabe • pasa a pregunta 47  No responde • pasa a pregunta 47  46. ¿Cuántos días a la semana lo hace? (Preparar algo de comer)
SECCIÓN I: <b>ACTIVIDADES FUERA DE CASA</b>	
47. ¿Qué tan seguido realiza [NOMBRE ENTREVISTADO/A] actividades fuera de casa, ya sea que le paguen o no? ¿Usted diría que  • ENCUESTADOR: TARJETERO, Tarjeta N°15.    Diariamente?   Varias veces a la semana?   Una vez a la semana?   Una vez al mes?   De vez en cuando?   Nunca?   No sabe   No responde   No responde   No responde   Porcuestador o feria por comida u otras cosas? ¿Usted diría que  • ENCUESTADOR: TARJETERO, Tarjeta N°15.    Diariamente?   Varias veces a la semana?	49. ¿Por lo general [NOMBRE ENTREVISTADO/A] va solo(a) o acompañado(a) de alguien más?  Solo(a) Con alguien más No sabe No responde  50. ¿Qué tan seguido [NOMBRE ENTREVISTADO/A] visita amigos o familiares? ¿Usted diría que  • ENCUESTADOR: TARJETERO, Tarjeta N°15.  Diariamente? Varias veces a la semana? Una vez al mes? De vez en cuando? Nunca? • pasa a Pregunta 52 No sabe • pasa a Pregunta 52 No responde • pasa a Pregunta 52
Una vez a la semana? Una vez al mes? De vez en cuando? Nunca? • pasa a Pregunta 50 No sabe • pasa a Pregunta 50 No responde • pasa a Pregunta 50	51. ¿Por lo general [NOMBRE ENTREVISTADO/A] va solo(a) o acompañado(a) de alguien más?  Solo(a) Con alguien más No sabe No responde

52. ¿Qué tan seguido va [NOMBRE ENTREVISTADO/A] a actividades religiosas o eventos sociales? ¿Usted diría que	54. <b>©</b> ENCUESTADOR: Termine la entrevista con el informante adecuado
● ENCUESTADOR: TARJETERO, Tarjeta N°15.	Le agradezco su tiempo y quisiera que pudiera llamar a [NOMBRE ENTREVISTADO/A] para concluir su entrevista
Diariamente?  Varias veces a la semana?  Una vez a la semana?  Una vez al mes?  De vez en cuando?  Nunca? • pasa a Pregunta 54  No sabe • pasa a Pregunta 54  No responde • pasa a Pregunta 54  Solo(a)  Con alguien más  No sabe	con algunas preguntas.  • ENCUESTADOR: Indique su opinion general sobre la confiabilidad de la informacion proporcionada por el informante.  Razonablemente confiable  Algunas (pocas) dudas  Dudas moderadas  Dudas graves  Sin valor  • ENCUESTADOR: Durante la entrevista con el informante, ¿estuvo presente [NOMBRE ENTREVISTADO/A]?  Sí  No
No responde	
OBSERVACIONES	







SALUD Y COGNICIÓN EN PERSONAS MAYORES (CHILE-COG)